

# Bücher. Grosse deutsche Klassiker.



Учитель  
иностранного  
языка второй  
квалификационной  
категории  
Шарапова Р.М.

# Цели урока:

- **Образовательная цель:** Ввести учащихся в языковую атмосферу,
- углубить представления учащихся о книгах; систематизировать знания учащихся по творчеству великих людей Германии: Гёте, Шиллера, Гейне; учить высказывать свои чувства по поводу прочитанных стихотворений.
- **Развивающая цель:** привить интерес к литературе и в частности к литературе стран изучаемого языка;
- **Воспитательная цель:** содействовать развитию воображения, познавательного интереса к изучению немецкого языка, воспитать уважение к языку и культуре Германии.

**Коммуникативные умения: понимать содержание прочитанного, выражать своё мнение по прочитанному тексту, рассказать о книге и авторе, уметь читать стихи и переводы**

***Лексический материал для продуктивного ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:***

*Der Briefroman, das Drama, die Erzählung, das Essay, der Kriminalroman, die Literatur, der Roman, die Tragödie, das Buch befasst sich mit ...  
Problemen/Themen.*

***Лексический материал для рецептивного усвоения:***

*Der/die Angehörige, die Nachdichtung, der Nobelpreis, der Philologe, einverstanden sein, zu Hilfe nehmen, zu Wort kommen.*

# EPIGRAPH ZUR STUNDE:

Das Buch ist

die Quelle

des Wissens.



# Berühmte Menschen über die Bücher



**Der deutsche Schriftsteller Heinrich Mann sagte: “Die Bücher von heute sind Taten von morgen.”**

**Leidenschaftlich las und sammelte Bücher der große russische Dichter Alexander Puschkin. Ihm gehören die Worte: “Nur durch Lesen wird man klug.”**

**“Liebt das Buch – die Quelle des Wissens”,- sagte einmal unser Schriftsteller A.M. Gorki. Und er hatte recht. Was wäre unser Leben ohne Bücher?**

*Heute werden wir einiges aus der deutschen klassischen Literatur kennenlernen.*

*Mit den Namen der deutschen Klassiker J.W. Goethe, F.Schiller, H.Heine, ist eine ganze Epoche nicht nur in der deutschen Literatur, sondern auch in der Welt literatur verbunden.*

*In der Stunde werden wir einige schöne Gedichte dieser Dichter lesen.*

*Wir werden auch die Übersetzung dazu lesen und sagen, ob ihr sie gut findet.*

*Welche Autoren kennen Sie?  
Welche ihrer Werke haben Sie gelesen?*

**Johann Wolfgang von Goethe**  
1748 – 1832

**Effi Briest**

**Egmont**

**Emilia Galotti**

**Nathan der Weise**

**Faust**

**Maria Stuart**

**Heidenröslein**

**Heinrich Heine**  
1797 – 1857

**Die Harzreise**

**Wilhelm Tell**

**Wanderungen durch die Mark Brandenburg**

**Gotthold Ephraim Lessing**  
1729 – 1781

**Die Räuber**

**Iphigenie auf Tauris**

**Die Leiden des jungen Werthers**

**An die Freude**

**Deutschland. Ein Wintermärchen**

**Friedrich Schiller**  
1759 – 1805

**Theodor Fontane**  
1819 – 1898

**Wallenstein**

**Es war ein König in Thule**

# J. W. von Goethe





# ***GEFUNDEN.***

Ich ging im Walde, so für mich hin  
und nichts zu suchen, das war mein Sinn.  
Im Schatten sah ich ein Blümchen stehn,  
wie Sterne leuchtend, wie Äuglein schön.  
Ich wollt' es brechen, da sagt' es fein:  
-Soll ich zum Wolken gebrochen sein?  
Ich grub's mit allen den Würzlein aus,  
Im Garten trug ich's am hübschen Haus.  
Und pflanzt es wieder am stillen Ort  
Nun zweigt es immer und blüht so fort.

# Heinrich Heine



# *Heinrich Heine*

*Ein Fichtenbaum steht einsam  
Im Norden auf kahler Hoh.  
Ihn schlafert; mit weiber Decke  
Umhüllen ihn Eis und Schnee.*

*Er träumt von einer Palme,  
Die fern im Morgenland  
Einsam und schweigend trauert  
Auf brennender Felsenwand.*

# *Friedrich von Schiller*



# Jägerliedchen

*Mit dem Pfeil, dem Bogen  
Durch Gebirg und Tal  
Kommt der Schutz gezogen  
Früh am Morgenstrahl.*

*Wie am Reich der Lufte  
König ist der Weih,  
Durch Gebirg und Klufte  
Herrscht der Schutze frei.*

*Ihm gehört das Weite,  
Was sein Pfeil erreicht,  
Das ist seine Beute,  
Was da fliegt und krecht.*

## 2. Взаимоконтроль тестирования страноведческого материала

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
G	S	S	S	S	G	H	G	H	G

„5“ – 1 ошибка

„4“ – 3 ошибки

„3“ - 5 ошибок

„2“ – более 5 ошибок

# *Lesen Sie kurze Berichte über die Schriftsteller. Wer ist da?*

..... (1749-1832)-der bedeutendste Vertreter der deutschen klassischen Literatur, der größte deutscher Dichter, Denker, Wissenschaftler; studierte in Leipzig und Starßburg Latein, Griechisch, Italienisch, Englisch, Französisch, Rechte. Sein Name ist mit viele Städten verbunden: mit Weimar, Jena, italienischen Städten.

Werke: Lyriksammlung „West-östlicher Divan“; Tragödie „Faust“.

..... (1759-1805) – der berühmte deutsche Klassiker, Balladendichter, Dramatiker. Er studierte militärisch ausgerichteten Karlsschule Jura und Medizin. In seiner Bedeutung für die deutsche Nationalliteratur steht Fr. Schiller neben Göthe.

Werke: Dramen: „Die Räuber“, „Kabele und Liebe“: „Welhelm Tell“, „der Handschuh“.

..... (1797-1856) – der berühmte deutsche Dichter, Lyriker. Studierte Rechte in Berlin. Sein „Buch der Lieder“ war ein Welterfolg. Seine Gedichte sind unvergänglich.

Werke: „Harzreise“, Lyriksammlung „Reisebilder“, „Deutschland. Ein Wintermärchen“.

*Wie heisst dieses Denkmal???*





# Test :

## Aus deutscher Literatur.

- 1) Die Goete-Schiller- Stadt heißt ...
  - a)Weimar
  - b)Berlin
  - c)Dresden
- 2) Aus welchem Gedicht sind folgende Strophen: „Ich weiß nicht, was soll es bedeuten, daß ich so traurig bin’...
  - a) „Handschuh” von F.Schiller
  - b) „Lorelei” von H Heine
  - c) »Erlkönig” von J.Goethe
- 3) J.W.Goethe wurde in ... geboren ?
  - a)Berlin
  - b)Bern
  - c)Frankfurt am Main
- 4)Welche zwei deutsche Schriftsteller haben die gleichen Werke für die Kinder gerschieben?
  - a)F.Schiller und E.Kästner.
  - b)J.Göthe und H. Heine.
  - c)J.Grimm und W.Grimm.

- 5) Die Tragödie „Faust“ wurde von Goethe in den Jahren 1808-1831...
- a) schreiben
- b) geschrieben
- c) schreibt
- 6) Aus welchem Gedicht sind folgende Strophen: „Über allen Gipfeln ist Ruh...“
- a) „Wanderers Nachtlied“ von Goethe
- b) „Ein Fichtenbaum“ von H. Heine
- c) „Das Mädchen aus dem Fremde“ von F. Schiller
- 7) Die Heimatstadt von H. Heine ist ...
- a) Düsseldorf
- b) Leipzig
- c) München
- 8) Das Lebenswerk von Goethe heißt ...
- a) »Faust«
- b) »Rauber«
- c) »Ein Fichtenbaum ...«

## **Hausaufgabe:**

Lernen Sie das Gedicht «Lorelei» auswendig.  
Versuchen Sie, eine russische Nachdichtung zu machen.



Lorelei

# Используемая литература:

- И.Л. Бим, Л.М. Санникова Шаг 5: Учебник немецкого языка для 9 класса общеобразовательных учреждений.
- Стихи И.Гёте, Г.Гейне, Ф Шиллера из разных источников.

## **Электронные ресурсы**

<http://school-collection.edu.ru/> - единая коллекция цифровых образовательных ресурсов

[www.deutsch-uni.com.ru](http://www.deutsch-uni.com.ru)

<http://1september.ru>

[www.heineheinrich.org.ru/](http://www.heineheinrich.org.ru/)

[www.geteiogann.net.ru/](http://www.geteiogann.net.ru/)

[www.shiller.org.ru/](http://www.shiller.org.ru/)

